

## Dodatek č. 1

### ke Smlouvě o smlouvě budoucí o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňového opatření

č. O994160188

#### Smluvní strany:

##### **Povodí Labe, státní podnik**

se sídlem: Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové  
zastoupený: Ing. Marií Duškovou, finanční ředitelkou  
IČO: 70890005  
DIČ: CZ70890005  
zápis v rejstříku: Obchodní rejstřík vedený Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl A, vložka 9473

(dále jen „budoucí půjčitel“)

a

##### **Město Žamberk**

se sídlem: Masarykovo náměstí 166, 564 01 Žamberk  
zastoupené: Ing. Bc. Oldřichem Jedličkou, starostou města  
IČO: 00279846  
DIČ: CZ00279846

(dále jen „budoucí vypůjčitel“)

Smluvní strany se po vzájemné domluvě, s ohledem na aktuální výklad právní problematiky samostatné věci a součásti věci a jeho dopad na možnost majetkoprávního vypořádání jednotlivých částí stavby protipovodňového opatření „**Divoká Orlice, Žamberk, protipovodňová ochrana**“, rozhodly změnit následující ujednání Smlouvy o smlouvě budoucí o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňového opatření č. O994160188 ze dne 30. 12. 2016 (dále jen „**předmětná smlouva**“) tímto Dodatkem č. 1 takto:

#### I.

V článku 1, bodu 1.1. předmětné smlouvy se mění údaj týkající se termínu, ve kterém vyzve budoucí půjčitel budoucího vypůjčitele k uzavření smlouvy o výpůjčce a v bodu 1.2. se doplňuje termín uzavření Smlouvy o účasti na programu 129260.

Znění článku 1, bod 1.1. a bod 1.2. předmětné smlouvy se mění takto:

#### **Článek 1 Úvodní ustanovení**

1.1. Smluvní strany se dohodly, že nejpozději do 30 kalendářních dnů po vydání kolaudačního souhlasu se stavbou protipovodňového opatření „**Divoká Orlice, Žamberk, protipovodňová ochrana**“, č. akce 129 D 265 00 6501 (dále jen „Protipovodňové opatření“), realizovaného

v rámci programu 129 260 „Podpora prevence před povodněmi III“ budoucím půjčitelem, uzavřou spolu smlouvu o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňového opatření, která bude mít podstatné náležitosti uvedené v článku 2. této smlouvy. Budoucí půjčitel se zavazuje vyzvat budoucího vypůjčitele k uzavření smlouvy o výpůjčce nejpozději 30 kalendářních dní před termínem převzetí Protipovodňového opatření od zhotovitele.

1.2. Tato smlouva se uzavírá v návaznosti na článek II. bod 8. Smlouvy o účasti na programu 129260, která byla uzavřena mezi smluvními stranami a Ministerstvem zemědělství dne 10.2.2017.

## II.

V článku 1, bodu 1.3. se mění seznam stavebních objektů a provozních souborů, ze kterých sestává protipovodňové opatření. Tento seznam je nově označen písmenem **A**).

Dále se v tomto článku mění seznam stavebních objektů a provozních souborů, které budou předmětem budoucí výpůjčky budoucímu vypůjčiteli, tedy těch stavebních objektů a provozních souborů, které budou předány budoucímu vypůjčiteli do bezúplatného užívání a po uplynutí 10 let budou na základě darovací smlouvy bezúplatně převedeny do vlastnictví budoucího vypůjčitele. Tento seznam je nově označen písmenem **B**).

Do tohoto článku 1, bodu 1.3. se dále doplňuje seznam označený písmenem **C**), a to seznam stavebních objektů a provozních souborů, které budou předmětem budoucí výpůjčky budoucímu vypůjčiteli, avšak nebudou předmětem bezúplatného převodu do vlastnictví budoucího vypůjčitele na základě darovací smlouvy. Tyto stavební objekty a provozní soubory zůstanou ve vlastnictví České republiky s právem hospodařit pro budoucího půjčitele. Budoucí vypůjčitel je bude provozovat v souladu se schváleným provozním řádem po celou dobu jejich životnosti.

Znění článku 1 bod 1.3. se mění takto:

1.3.

A) Protipovodňové opatření sestává z následujících stavebních objektů a souborů:

### STAVEBNÍ OBJEKTY:

SO-01	LEVÝ BŘEH
SO-01.2.	Levý břeh ř. km 44,9312 - 45,1887
B1	betonová stěna
P1	propustek
O1	odvodňovací prostupy, dešťové svody
M1	mobilní hrazení
SO-01.2-1.	Levý břeh ř. km 45,1887 - 45,5570
B2	betonová stěna
B2.1	zábrany
M2	mobilní hrazení
N1	nábřežní zeď
N1.1	zábrany
SO-01.3.	Levý břeh ř. km 45,5570 - 45,9443
B3	betonová stěna
B3.1	oplocení
B3.2	zábrany
T1	tabulový uzávěr
T2	tabulový uzávěr
N2	nábřežní zeď
N2.1	oplocení
N2.2	zábrany

CH1	schodiště
O2	odvodňovací prostupy, dešťové svody
01.3.1.2	opěrné zdi od MVE (včetně dnové rovinaniny)
SO-01.4.	Levý břeh ř. km 45,9443 - 46,1183
N3	nábřežní zeď
N3.1	zábrany
O3	odvodňovací prostupy, dešťové svody
T3	tabulový uzávěr
P1	technický přístup
T4	tabulový uzávěr na PB
SO-01.5.	Levý břeh ř. km 46,1183 - 46,4145
N4	nábřežní zeď
N4.1	zábrany
O4	odvodňovací prostupy, dešťové svody
CH2	schodiště
M5	mobilní hrazení
T5	tabulový uzávěr
B4	betonová stěna
B4.1	oplocení
M6	mobilní hrazení
M6.1	mobilní hrazení
N5	nábřežní zeď
N5.1	zábrany
SO-01.6-1.	Levý břeh ř. km 46,6258 - 46,7311
S1	štetová stěna
T6	tabulový uzávěr
CH3	schodiště
SO-01.6-2.	Levý břeh konec ohrázení
S2	štetová stěna
B8	betonová stěna
M7	mobilní hrazení
SO-02	<b>PRAVÝ BŘEH</b>
SO-02.1-1	Pravý břeh začátek ohrázení
02.1-1	pravý břeh začátek ohrázení
SO-02.1-2.	Pravý břeh ř. km 45,0281 - 45,5570
Z2	zemní hrázka
B5	betonová stěna
O6	odvodňovací prostupy, dešťové svody
P2	technický přístup
B6	betonová stěna
Z3	zemní hrázka
B7	betonová stěna
N6	nábřežní zeď
N6.1	zábrany
SO-02.2.	Pravý břeh ř. km 45,5570 - 45,9443
N7	nábřežní zeď
N7.1	oplocení
N7.2	zábrany
CH4	schodiště
P3	technický přístup
O7	odvodňovací prostupy, dešťové svody

SO-03	UZÁVĚR NÁHONU
SO-03.1	Úprava výdřevy objektu
SO-03.2	Propustek
SO-03.2.1	koryto
SO-03.2.2	propustek
SO-04	ÚPRAVA JEZU LÍŠNICE
SO-05	VYVOLANÉ INVESTICE
SO-05.1.	Plynovodní soustava RWE
SO-05.2.	Elektrická vedení ČEZ Distribuce
SO-05.3.	Sdělovací vedení Telefónica O2
SO-05.4.	Vodovodní síť Vencl-servis
SO-05.5	Opatření na kanalizačních sítích
SO-05.6	Veřejné osvětlení
SO-06	VEGETAČNÍ DOPROVOD
SO-06.1.	Kácení
SO-06.2.	Výsadba

### **PROVOZNÍ SOUBORY:**

PS-01.2.1.	P1 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.2.2.	M1 Mobilní hrazení
PS-01.2.-1.1.	M2 Mobilní hrazení
PS-01.3.1.	T1 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.3.2.	T2 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.4.1.	T3 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.4.2.	T4 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.5.1.	M5 Mobilní hrazení
PS-01.5.2.	M6 Mobilní hrazení
PS-01.5.3.	T5 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.5.4.	M6.1 Mobilní hrazení
PS-01.6-1.1.	T6 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.6-2.1.	M7 Mobilní hrazení
PS-02.1-1.1.	Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-03.1.1	Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-03.2.3.	Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-04.1	Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-07	Čerpadla zahrázových vod včetně přívěsů pro transport

**B)** Předmětem této Smlouvy o smlouvě budoucí o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňového opatření, tedy budoucí výpůjčky, jsou tyto stavební objekty a provozní soubory, které budou po uplynutí 10 let bezúplatně převedeny do vlastnictví budoucího vypůjčitele na základě darovací smlouvy:

SO-01.2-1.	Levý břeh ř. km 45,1887 - 45,5570
B2	betonová stěna
B2.1	zábrany
M2	mobilní hrazení
SO-01.5.	Levý břeh ř. km 46,1183 - 46,4145
M5	mobilní hrazení
B4	betonová stěna
T5	tabulový uzávěr
M6	mobilní hrazení

M6-1	mobilní hrazení
SO-01.6-1.	Levý břeh ř. km 46,6258 - 46,7311
S1	štetová stěna
T6	tabulový uzávěr
CH3	schodiště
SO-01.6-2.	Levý břeh konec ohrázení
S2	štetová stěna
B8	betonová stěna
M7	mobilní hrazení
SO-02.1-1.	Pravý břeh začátek ohrázení
02.1-1	pravý břeh začátek ohrázení
SO-03.2.	Propustek
PS	Provozní soubory
PS-01.2.2.	M1 Mobilní hrazení
PS-01.2.-1.1.	M2 Mobilní hrazení
PS-01.5.1.	M5 Mobilní hrazení
PS-01.5.2.	M6 Mobilní hrazení
PS-01.5.3.	T5 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.5.4.	M6.1 Mobilní hrazení
PS-01.6-1.1.	T6 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.6-2.1.	M7 Mobilní hrazení
PS-02.1-1.1.	Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-03.2.3	Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-07	Čerpadla zahrázových vod včetně přívěsů pro transport

C) Níže uvedené stavební objekty a provozní soubory budou předmětem této Smlouvy o smlouvě budoucí o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňového opatření, tedy budoucí výpůjčky, ale nebudou předmětem budoucí darovací smlouvy, neboť zůstanou ve vlastnictví České republiky s právem hospodařit pro budoucího půjčitele:

SO-01	LEVÝ BŘEH
SO-01.2.	Levý břeh ř. km 44,9312 - 45,1887
P1	propustek
O1	odvodňovací prostupy, dešťové svody
M1	mobilní hrazení
SO-01.2-1.	Levý břeh ř. km 45,1887 - 45,5570
N1.1	zábrany
SO-01.3.	Levý břeh ř. km 45,5570 - 45,9443
T1	tabulový uzávěr
T2	tabulový uzávěr
N2.2	zábrany
O2	odvodňovací prostupy, dešťové svody
SO-01.4.	Levý břeh ř. km 45,9443 - 46,1183
N3.1	zábrany
O3	odvodňovací prostupy, dešťové svody
T3	tabulový uzávěr
T4	tabulový uzávěr
SO-01.5.	Levý břeh ř. km 46,1183 - 46,4145
N4.1	zábrany
O4	odvodňovací prostupy, dešťové svody
N5.1	zábrany

SO-02.1-2.	Pravý břeh ř. km 45,0281 - 45,5570
O6	odvodňovací prostupy, dešťové svody
N6.1	zábrany
SO-02.2.	Pravý břeh ř. km 45,5570 - 45,9443
N7.2	zábrany
O7	odvodňovací prostupy, dešťové svody
PS	Provozní soubory
PS-01.2.1.	P1 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.3.1.	T1 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.3.2.	T2 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.4.1.	T3 Hradící tabule s ovládacím mechanismem
PS-01.4.2.	T4 Hradící tabule s ovládacím mechanismem

### III.

Článek 2 předmětné smlouvy týkající se znění *Smlouvy o výpůjčce, podmínkách a údržbě protipovodňového opatření*, bude doplněn v článku 2.1 Předmět smlouvy o informaci, že předmětem smlouvy o výpůjčce je rovněž předání stavebních objektů a provozních souborů uvedených v bodě 1.3.C) článku 1 smlouvy a v článku 2.2 *Doba trvání smlouvy* bude doplněno, že stavební objekty a provozní soubory uvedené v bodě 1.3.C) článku 1 smlouvy budou předány do výpůjčky budoucímu vypůjčitelovi na dobu neurčitou.

Znění článku 2, Článek 2., bod 2.1.1. první dva odstavce se mění takto:

#### Článek 2

##### *Smlouva o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňového opatření*

##### *Článek 2.1*

##### *Předmět smlouvy*

*2.1.1. Předmětem této smlouvy o výpůjčce je předání pozemků (se stavebními objekty) specifikovaných v příloze č. 1 a dále stavebních objektů a provozních souborů bez pozemků specifikovaných v příloze č. 2 této smlouvy o výpůjčce do bezúplatného užívání včetně úpravy vzájemných vztahů mezi půjčitelem, který má právo hospodařit s Protipovodňovým opatřením „Divoká Orlice, Žamberk, protipovodňová ochrana“, a vypůjčitelem při provozování a údržbě tohoto protipovodňového opatření. Účelem stavby realizované v rámci programu 129 260 „Podpora prevence před povodněmi III“ je zajištění protipovodňové ochrany města Žamberk před účinky velkých vod při návrhovém průtoku  $121 \text{ m}^3\text{s}^{-1}$  a na levém břehu v ř.km 44,9312 – 45,5570 při návrhovém průtoku  $204 \text{ m}^3\text{s}^{-1}$ , dle technických poznatků platných v době uzavření smlouvy.*

*Seznam pozemků, včetně vybudovaných objektů a soupisu příslušenství Protipovodňového opatření a dále seznam stavebních objektů a provozních souborů vyjma pozemků, které jsou předmětem výpůjčky (dále též „předmět výpůjčky“), je uveden v přílohách č. 1 a č. 2 a tvoří nedílnou součást této smlouvy o výpůjčce. Příslušenstvím Protipovodňového opatření se rozumí zejména nezabudované prvky mobilního hrazení, mobilní čerpadla atd.*

Znění článku 2, Článek 2.2 , bod 2.2.1. se mění takto:

## **Článek 2.2** **Doba trvání smlouvy**

*2.2.1. Smlouva o výpůjčce se v případě pozemků včetně stavebních objektů a provozních souborů uvedených v příloze č. 1 této smlouvy sjednává na dobu určitou, a to do dne nabytí účinnosti darovací smlouvy ve prospěch vypůjčitele.*

*Smlouva o výpůjčce se v případě stavebních objektů a provozních souborů uvedených v příloze č. 2 této smlouvy sjednává na dobu neurčitou, tj. po dobu jejich životnosti.*

### **IV.**

V ostatních ustanoveních zůstává předmětná smlouva beze změny.

Tento dodatek č. 1 je vyhotoven ve 4 stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po 2 vyhotoveních.

Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek č. 1 bude uveřejněn v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (o registru smluv), v platném znění, a s jeho uveřejněním v plném rozsahu souhlasí. Budoucí půjčitel zašle tento Dodatek č. 1 správci registru smluv, s čímž je budoucí vypůjčitel srozuměn.

Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

### **DOLOŽKA**

**podle §41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění změn a doplňků:**

Tímto se osvědčuje, že uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě o smlouvě budoucí o výpůjčce, podmínkách provozu a údržbě protipovodňového opatření č. O994160188 bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Žamberk č. 16/2020-ZAST dne 8.12.2020, a tím jsou splněny podmínky platnosti tohoto Dodatku č. 1.

V Hradci Králové dne .....

V Žamberku dne.....

.....  
Ing. Marie Dušková, finanční ředitelka  
za budoucího půjčitele

.....  
Ing. Bc. Oldřich Jedlička, starosta města  
za budoucího vypůjčitele